

***Fitxa d'inscripció a les comissions permanentes del Consell Local de Cultura*****Ficha de inscripción a las comisiones permanentes del Consejo Local de Cultura****1. Dades de la persona sol·licitant / Datos de la persona solicitante**

<i>Sra.-Sr. / Dña.-D.</i>	<i>Amb DNI / Con DNI</i>		
<i>Data de naixement / Fecha de nacimiento</i>	<i>Lloc de naixement / Lugar de nacimiento</i>		
<i>Amb domicili a / Con domicilio en</i>			
<i>Núm. / Nº</i>	<i>Escala / Escalera</i>	<i>Planta</i>	<i>Porta / Puerta</i>
<i>Localitat / Localidad</i>	<i>Codi postal / Código postal</i>	<i>Telefon / Teléfono</i>	
<i>e-mail</i>		<i>Professió / Profesión</i>	
<i>Associació a què pertany / Asociación a la que pertenece</i>			

2. Sol·licite inscriure'm en la Comissió de: / Solicito inscribirme en la Comisión de:

<i>Arts plàstiques / Artes plásticas</i>
<i>Arts escèniques i circenses / Artes escénicas y circenses</i>
<i>Música</i>
<i>Lletres, còmics, publicacions i biblioteques / Letras, cómics, publicaciones y bibliotecas</i>
<i>Cultura urbana</i>
<i>Audiovisual, cine i fotografia / Audiovisual, cine y fotografía</i>
<i>Patrimonis UNESCO / Patrimonios UNESCO</i>
<i>Patrimoni cultural, arquitectura, història i identitat / Patrimonio cultural, arquitectura, historia e identidad</i>
<i>Cultura popular i tradicional / Cultura popular y tradicional</i>
<i>Festivals / Festivales</i>
<i>Cultura científica</i>
<i>Barris, pedanies i participació veïnal / Barrios, pedanías y participación vecinal</i>
<i>Comissió transversal, que inclourà temes relatius a la gestió cultural en general, indústries culturals i ocupació, formació, voluntariat i altres assumptes que afecten el conjunt de la cultura i no s'inclouen en l'àmbit específic de les altres comissions / Comisión transversal, que incluirá temas relativos a la gestión cultural en general, industrias culturales y empleo, formación, voluntariado y otros asuntos que afecten al conjunto de la cultura y no se incluyan en el ámbito específico de las otras comisiones</i>

Nota informativa / Nota informativa

De conformitat amb l'article 15, a), del Reglament del Consell Local de Cultura d'Elx, té un termini de 20 dies naturals per a presentar esta sol·licitud, finalitzant el mateix el dimarts 10 d'octubre de 2017 / De conformidad con el artículo 15, a), del Reglamento del Consejo Local de Cultura de Elche, tiene un plazo de 20 días naturales para presentar esta solicitud, finalizando el mismo el martes 10 de octubre de 2017

Elx / Elche, _____*Signatura / Firma*



Reglament del Consell Local de Cultura / Reglamento del Consejo Local de Cultura

Títol III / Título III

Les comissions permanentes / Las Comisiones permanentes

Article 13 / Artículo 13

1. **Les comissions tindran com a comesa principal arreplegar les aspiracions, propostes, idees i suggeriments de la ciutadania per al seu sotmetiment al Ple de l'Ajuntament o, quan procedisca, a la Regidoria de Cultura. /** Las comisiones tendrán como cometido principal recoger las aspiraciones, propuestas, ideas y sugerencias de la ciudadanía para su sometimiento al Pleno del Ayuntamiento o, cuando proceda, a la Concejalía de Cultura.
2. **Les comissions estan obertes a la participació de totes aquelles persones que, a títol individual o en representació d'associacions, col·lectius o empreses, estan directament relacionades amb el seu àmbit temàtic o sectorial. /** Las comisiones están abiertas a la participación de todas aquellas personas que, a título individual o en representación de asociaciones, colectivos o empresas, están directamente relacionadas con su ámbito temático o sectorial.
3. **Cap persona física ni representant d'associacions, col·lectius o empreses, podrà ser membre de més d'una comissió permanent. Les associacions, col·lectius o empreses hauran de triar la participació en la comissió de l'àmbit de la seua actuació. /** Ninguna persona física ni representante de asociaciones, colectivos o empresas, podrá ser miembro de más de una comisión permanente. Las asociaciones, colectivos o empresas deberán elegir la participación en la comisión del ámbito de su actuación.

Article 15 / Artículo 15

Qualsevol persona interessada en la cultura podrà inscriure's en el cens específic d'alguna de les comissions permanentes, d'acord amb el procediment següent: / Cualquier persona interesada en la cultura podrá inscribirse en el censo específico de alguna de las comisiones permanentes, de acuerdo con el siguiente procedimiento:

- a) **Per a la primera constitució, s'obrirà un termini de 20 dies naturals, a fi que les persones que hi estiguin interessades puguen presentar la seu sol·licitud. /** Para la primera constitución, se abrirá un plazo de 20 días naturales, a fin de que las personas interesadas puedan presentar su solicitud.
- b) **Transcorregut el període anterior, es publicarà la llista de les persones que integren cada comissió permanent i es concedirà un termini de deu dies per a esmenar errors. /** Transcurrido el periodo anterior, se publicará la lista de las personas que integran cada comisión permanente, y se concederá un plazo de diez días para la subsanación de errores.
- c) **Conclús el procediment descrit, es convocarà per decret el dia, l'hora i el lloc de la constitució de les diferents comissions. /** Concluido el procedimiento descrito, se convocará por Decreto el día, hora y lugar de la constitución de las distintas comisiones.

La Regidoria de Cultura habilitarà els mitjans necessaris, materials i personals, per a elaborar els censos. / La Concejalía de Cultura habilitará los medios necesarios, materiales y personales, para elaborar los censos.

Article 16 / Artículo 16

El dia assenyalat es formarà una mesa d'edat entre els inscrits, en la qual ocuparà la Presidència la persona de major edat i la Secretaria la més jove de totes aquelles que acrediten haver aconseguit la majoria d'edat. Aquests es limitaran a declarar la constitució de les respectives comissions, a dirigir el procediment d'elecció de les persones representants permanentes en el Ple del Consell i a alçar la corresponent acta. L'acta haurà de fer constar la relació d'assistents i els acords adoptats. / El día señalado, se formará una mesa de edad entre los inscritos, en la que ejercerá la Presidencia la persona de mayor edad y la Secretaría la más joven de entre aquellas que acreditan haber alcanzado la mayoría de edad, que se limitarán a declarar la constitución de las respectivas comisiones; a dirigir el procedimiento de elección de las personas representantes permanentes en el Pleno del Consell, y a levantar la correspondiente acta. El acta deberá hacer constar la relación de asistentes y los acuerdos adoptados.

Article 17 / Artículo 17

Constituïdes les comissions permanentes, qualsevol persona podrà inscriure's en el cens en igualtat de condicions que la resta. / Constituidas las comisiones permanentes, cualquier persona podrá inscribirse en el censo en igualdad de condiciones que el resto.

Article 18 / Artículo 18

Les persones integrants de cada comissió poden participar en les sessions amb veu i amb vot, si bé per a exercir aquest últim dret serà necessari haver assistit, com a mínim, a una de les dues sessions anteriors. / Las personas integrantes de cada comisión pueden participar en las sesiones con voz y con voto, si bien para ejercer este último derecho será necesario haber asistido, como mínimo, a una de las dos sesiones anteriores.

Article 19 / Artículo 19

Les comissions tindran el mateix règim de funcionament que el Ple, tot i que per a la seu vàlida constitució caldrà l'assistència almenys de la meitat dels membres permanents en primera convocatòria i d'un terç en segona convocatòria, a més de la meitat dels seus representants. / Las comisiones tendrán el mismo régimen de funcionamiento que el Pleno, si bien para su válida constitución, será necesaria, la asistencia al menos de la mitad de sus miembros permanentes en primera convocatoria y de un tercio en segunda convocatoria, además de la mitad de sus representantes.